**Anmeldung zur Taufe  
Registrazione Battesimo**

*(vgl. Geburtsschein │vedi certificato nascita; cfr. can. 877 §§ 1, 2, 3 CIC)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Täufling – battezzato/a** | | | | | | | | **Taufgespräch – colloquio battesimo** | | | | |
| Nachname  *cognome* | |  | | | | | | geführt mit  *fatto con* | | |  |
| Taufname/n  *nome/i battesimo* | |  | | | | | | geplant am – um  *previsto per il – alle* | | |  |
| Geburtsdatum  *data di nascita* | |  | | | | | | durchgeführt am  *fatto in data* | | |  |
| Uhrzeit der Geburt  *ora di nascita* | |  | | | | | | **Taufe – battesimo** | | | | |
| Geburtsort  *luogo di nascita* | |  | | | | | | Taufkirche  *chiesa di battesimo* | | |  |
| Geschlecht  *sesso* | | ⬜ | männlich *maschile* | | ⬜ | weiblich *femminile* | | Taufpfarrei  *parrocchia battes* | | |  |
| Geburtsschein  *certificato battesimo* | | beim Standesamt anfordern mit Angabe der Geburtszeit und der Eltern, direkt an die Pfarrei per E-Mail senden  *da richiedere all'anagrafe, indicando l'ora di nascita e i genitori, da inviare direttamente alla parrocchia tramite e-mail* | | | | | | Taufdatum  *data battesimo* | | |  |
| Taufuhrzeit  *ora battesimo* | | |  |
| Taufspender  *ministro battesimo* | | |  |
| **Eltern – genitori** | | | | **Vater – padre** | | | | | **Mutter – madre** | | | |
| Nachname (ledig),  Vorname  *cognome (nubile), nome* | | | |  | | | | |  | | | |
| Geburt: Datum und Ort  *nascita: data e luogo* | | | |  | | | | |  | | | |
| Eltern von Vater/Mutter  *genitori d. padre/madre* | | | |  | | | | |  | | | |
|  | | | | |  | | | |
| Religionszugehörigkeit  *religione* | | | |  | | | | |  | | | |
| Beruf  *professione* | | | |  | | | | |  | | | |
| Wohnsitzadresse  *indirizzo residenza* | | | |  | | | | |  | | | |
| Wohnort  *luogo residenza* | | | |  | | | | |  | | | |
| Telefon und/oder E-Mail  *telefono e/o e-mail* | | | |  | | | | |  | | | |
| **Ehe der Eltern – matrimonio dei genitori** | | | | | | | | | | | | | |
| ⬜ | konkordatarische Ehe (kirchlich u. zivil) *matrimonio concordatario* | | | | | | Datum u. Ort der Ehe  *data e luogo del matrimonio* | | |  | | | |
| ⬜ | nur zivile Ehe *solo matrimonio civile* | | | | | | Datum u. Ort der Ehe  *data e luogo del matrimonio* | | |  | | | |
| ⬜ | nur kirchliche Ehe *matrimonio solo in chiesa* | | | | | | Datum u. Ort der Ehe  *data e luogo del matrimonio* | | |  | | | |
| ⬜ |  | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Paten – padrini** | **Pate/Patin 1 – padrino/a 1** | **Pate/Patin 2 – padrino/a 2** |
| Nachname (ledig), Vorname  *cognome (nubile), nome* |  |  |
| Geburtsdatum (Alter 16+)  *data di nascita (età 16+)* |  |  |
| Wohnort  *luogo residenza* |  |  |
| Taufe am – in  *battesimo il – a* |  |  |
| Firmung am – in  *cresima il – a* |  |  |
| Taufschein und Firmschein  *certificato battesimo e cresima* | in der Pfarrei anfordern, wo die Taufe und die Firmung stattgefunden haben, falls möglich an die Pfarrei per E-Mail senden  *da richiedere nella parrocchia dove sono avvenuti il battesimo e la cresima, da inviare alla parrocchia possibilmente tramite e-mail* | |
| **Anmerkung – note** | | |
|  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Erklärung zu den Datenschutzbestimmungen** |  | ***Dichiarazione privacy*** |
| Im Sinne der kirchenrechtlichen Bestimmungen gemäß Generaldekret CEI 389/2018 sowie der EU-Datenschutz-Grundverordnung DSGVO 679/2016 wird erklärt, über die Datenschutzbestimmungen informiert zu sein und die entsprechenden Zustimmungen zur Bearbeitung dieser Daten für die institutionellen Zwecke der Pfarrei (z.B. Veröffentlichung der Namen auf dem Pfarrblatt, auf Listen und in pfarrlichen Verzeichnissen) gegeben zu haben.  Dabei steht es den Betroffenen frei, mit einfacher schriftlicher Aufforderung diese Zustimmung zu widerrufen. |  | *Ai sensi delle disposizioni del Decreto Generale CEI 389/2018 e del Regolamento UE GDPR 679/2016 si dichiara di essere informato circa le norme della privacy e il trattamento dei dati personali e di aver dato il corrispondente consenso per l’utilizzo di questi dati ai fini istituzionali della parrocchia (p. es. pubblicazione sul bollettino parrocchiale, elenchi ecc.).*  *In ogni momento l’interessato può revocare per iscritto il proprio consenso.* |

Ort, Datum   
*Luogo, data*

Unterschrift der Eltern:  
*firma dei genitori:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Vater – *padre* Mutter – *madre*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Eintragung ins Taufbuch – annotazione sul registro dei battezzati** | | |
| Band – *volume* | Seite – *Pagina* | Nr. -*n.* | |
| eingetragen am  *iscritto il* |  | eingetragen von  *iscritto da* | |
| Unterschrift – Stempel  *Firma – timbro* |  | | |